

### **Rate Relief**

Welsh Government has confirmed that the existing Small Business Rate Relief scheme will carry on in 2017. The scheme offers a tapered relief based on the rateable value of the property and is automatically applied to the bills of those ratepayers who are eligible for the relief. The scheme provides 100% rate relief to businesses occupying a property with a rateable value of £6000 or less and tapered relief for properties with a rateable value between £6001 and £12000. The 2017/18 business rate bill will be issued in March 2017 and are based on the 2017 valuations, details of which can be found at [www.gov.uk/voa/revaluation](http://www.gov.uk/voa/revaluation). If you have any queries about your bill please contact the Council's Business Rates Team on 01443 863006.

### **Blackwood Miners' Institute**

Blackwood Miners' Institute has unveiled its spring programme. The rich programme of performing arts caters for a whole range of tastes and genres. For the full list or to book tickets, please visit the website:

[www.blackwoodminersinstitute.com](http://www.blackwoodminersinstitute.com)

### **Waste Recycling**

The Environment (Wales) Act 2016 introduced new arrangements in relation to waste produced from businesses including the requirement to increase segregation and recycling of waste and energy from waste bans to ensure valuable recyclable materials and resources are not burnt. For more information visit the Welsh Government website - [www.gov.uk](http://www.gov.uk). To discuss a recycling collection service, contact 01443 866533.

### **Choose the High Street Christmas**

Thank you to all of the businesses who placed an offer in the "Choose the High Street" Christmas Voucher Booklet and helped make 2016 the biggest scheme so far. The responses from the follow-up survey sent to participating businesses indicates that a far higher number of vouchers were used than in previous years. It appears that those businesses whose offer was particularly strong saw the highest number of vouchers being used.

### **Choose the High Street Stories**



Due to the success of the 'Choose the High Street' Stories initiative we have decided to continue it in 2017. At the end of last year we had told the Stories of over 70 businesses in our town centres. If you would like us to tell your business story this year please contact Town Centre Management by sending an e-mail to [retail@caerphilly.gov.uk](mailto:retail@caerphilly.gov.uk)

### **Blue Badge Pay & Display Concession**

Following a review of the pay & display car park provision in the County Borough, the Council is introducing improvements to help meet the needs of disabled users. Shortly a concession will be introduced in all Council pay & display car parks to allow blue badge holders to park for an additional 1 hour from the expiry time shown on their pay & display ticket for no extra charge. New signs/tariff boards will be erected in the car parks to convey the concession, which it is anticipated will come into effect during the week commencing 6<sup>th</sup> February 2017. Customers are advised to keep an eye out for the new signs to know exactly when the changes take place and are reminded that they must display their blue badge to take advantage of the concession. Please note that the concession for blue badge holders will only apply in Council owned pay and display car parks and not residents only or limited waiting car parks.

### **Welcome to Blackwood**

We welcome several new businesses to Blackwood - *Rebel, Betty's Boutique, Exclusive Tiles & Bathrooms, YMCA Charity Shop, Pizza Hut, Papa John's* and *Tailor Made Travel* have all opened on High Street. In addition, *Lextan* has opened on Blackwood Retail Park, *Heavenly Brows* has opened on Hall Street and *Zam Zam Stores* has opened on Pentwyn Road. We wish you every success in your new ventures.

# Newyddiadur

CANOL TREF



Canol Trefi – Lleoedd Unigryw  **Coed Duon**  18

## **Rhyddhad ardrethi**

Mae Llywodraeth Cymru wedi cadarnhau y bydd y cynllun Rhyddhad Ardrethi Busnesau Bach presennol yn parhau yn 2017. Mae'r cynllun yn cynnig rhyddhad graddol yn seiliedig ar werth ardrethol yr eiddo ac yn cael ei gymhwyso yn awtomatig at filiau'r trethdalwyr hynny sy'n gymwys ar gyfer y rhyddhad. Mae'r cynllun yn darparu rhyddhad ardrethi o 100% i fusnesau sy'n meddiannu eiddo sydd â gwerth ardrethol o £6000 neu lai a rhyddhad sy'n lleihau'n raddol ar gyfer eiddo sydd â gwerth ardrethol rhwng £6001 a £12000. Bydd y bil ardrethi busnes 2017/18 yn cael eu ddanfon ym mis Mawrth 2017 ac mae'n seiliedig ar brisiadau 2017. Mae'r manylion ar gael ar [www.gov.uk/voa/revaluation](http://www.gov.uk/voa/revaluation). Os oes gennych unrhyw ymholiadau am eich bil, cysylltwch â Thîm Trethi Busnes y Cyngor ar 01443 863006.

## **Sefydliad y Glowyr Coed Duon**

Mae Sefydliad y Glowyr Coed Duon wedi dadorchuddio ei raglen gwanwyn. Mae'r rhaglen gyfoethog o gelfyddydau perfformio yn apelio at ystod eang o chwaeth a genres. I weld rhestr lawn neu i archebu tocynnau, ewch i'r wefan: [www.sefydliadyglowyrcoedduon.com](http://www.sefydliadyglowyrcoedduon.com)

## **Ailgylchu gwastraff**

Mae Deddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016 wedi cyflwyno trefniadau newydd mewn perthynas â gwastraff a gynhyrchir gan fusnesau gan gynnwys y gofyniad i gynyddu gwahanu ac ailgylchu gwastraff ac ynni o bibau gwastraff er mwyn sicrhau nad yw deunyddiau ac adnoddau gwerthfawr y gellir eu hailgylchu yn cael eu llosgi. Am ragor o wybodaeth ewch i wefan Llywodraeth Cymru - [www.gov.uk](http://www.gov.uk). I drafod gwasanaeth casglu ailgylchu, cysylltwch â 01443 866533.

## **Dewiswch y Stryd Fawr ar adeg y Nadolig**

Diolch yn fawr i bob un o'r busnesau a osododd cynnig yn Llyfryn Talebau Nadolig 'Dewis y Stryd Fawr' ac am helpu i wneud cynllun 2016 yr un mwyaf hyd yn hyn. Roedd yr ymatebion o'r arolwg dilynol a anfonwyd at fusnesau a gymerodd ran yn dangos bod nifer llawer uwch o dalebau wedi cael eu defnyddio nag mewn blynyddoedd blaenorol. Mae'n ymddangos bod y busnesau hynny a gynigodd y cynigion arbennig o dda wedi gweld y nifer uchaf o dalebau'n cael eu defnyddio.

## **Storiau Dewiswch y Stryd Fawr**



O ganlyniad i lwyddiant menter 'Storiau Dewis y Stryd Fawr', rydym wedi penderfynu i barhau'r fenter yn 2017. Ar ddiwedd y flwyddyn ddiwethaf, roeddem wedi dweud y Storiâu o dros 70 o fusnesau yng nghanol ein trefi. Os hoffech i ni ddweud eich stori busnes eleni, cysylltwch â Rheoli Canol y Dref drwy anfon e-bost at [manwerthu@caerffili.gov.uk](mailto:manwerthu@caerffili.gov.uk)

## **Consesiwn Talu ac Arddangos y Bathodyn Glas**

Yn dilyn adolygiad o ddarpariaethau meysydd parcio talu ac arddangos yn y fwrdeistref sirol, mae'r cyngor yn gweithredu gwelliannau i helpu cwrdd ag anghenion defnyddwyr anabl. Yn fuan, bydd consesiwn yn cael ei gyflwyno ym mhob un o feysydd parcio talu ac arddangos y Cyngor i ganiatáu i ddeiliaid bathodynau glas i barcio am 1 awr ychwanegol o'r amser terfyn a ddangosir ar y tocyn talu ac arddangos heb unrhyw dâl ychwanegol. Bydd arwyddion newydd/byrddau tariff yn cael eu codi yn y meysydd parcio i gyfleu'r consesiwn, a rhagwelir y bydd yn dod i rym yn ystod yr wythnos yn cychwyn 6<sup>ed</sup> Chwefror, 2017. Cyngorior cwsmeriaid i gadw llygaid allan am yr arwyddion newydd i wybod yn union pryd bydd y newidiadau yn digwydd. Atgoffir cwsmeriaid bod rhaid iddynt arddangos eu bathodynau glas er mwyn manteisio ar y consesiwn. Nodwch y bydd y consesiwn i ddeiliaid bathodynau glas yn berthnasol mewn meysydd parcio talu ac arddangos sy'n eiddo'r Cyngor yn unig ac nid meysydd parcio i breswylwyr yn unig neu i feysydd parcio aros cyfyngedig.

## **Croeso i Goed Duon**

Rydym yn croesawu nifer o fusnesau newydd i Goed Duon - mae Rebel, Boutique Betty, Exclusive Tiles & Bathrooms, Siop Elusennol YMCA, Pizza Hut, Papa John's a Tailor Made Travel i gyd wedi agor ar y Stryd Fawr. Yn ogystal, mae Lextan wedi agor ym Mharc Manwerthu Coed Duon, Heavenly Brows ar Stryd y Neuadd a Zam Zam Stores ar Heol Pentwyn. Rydym yn dymuno pob llwyddiant i chi yn eich menter newydd.